

# India-U.S. Foreign Office Consultations

March 21, 2022

## بھارت- امریکہ کے مابین دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت

21 مارچ، 2022

خارجہ سکریریٹری ہرش وردھن شرنگلا اور امریکی انڈر سکریریٹری برائے سیاسی امور وکٹوریہ نولینڈ نے 21 مارچ 2022 کو ہندوستان- امریکہ کے مابین دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت (ایف او سی) کی مشترکہ صدارت کی۔

ستمبر 2021 میں واشنگٹن ڈی سی میں صدر جوزف آر بائیڈن کے ساتھ وزیر اعظم نریندر مودی کی بات چیت کے بعد، دونوں فریقین نے ہندوستان- امریکہ جامع عالمی اسٹریٹجک شراکت داری کے تحت مختلف شعبوں میں پیش رفت کا جائزہ لیا۔

دونوں فریقین نے باقاعدہ اعلیٰ سطحی مکالمے اور رابطے کا خیر مقدم کیا جس میں دوطرفہ میکانزم کی نتیجہ خیز ملاقاتیں بھی شامل ہیں جس کی وجہ سے دوطرفہ ایجنڈے کے تمام ستونوں میں تعاون میں شدت آئی۔

ایف او سی نے جنوبی ایشیا، ہند- بحر الکاہل خطے، مغربی ایشیا، اور یوکرین کی صورت حال سے متعلق عصری علاقائی مسائل پر تبادلہ خیال کرنے کا ایک قیمتی موقع فراہم کیا۔ خارجہ سکریریٹری شرنگلا اور انڈر سکریریٹری آف اسٹیٹ نولینڈ نے علاقائی مسائل پر باقاعدہ بات چیت اور مشاورت جاری رکھنے پر اتفاق کیا۔

دونوں فریقین نے ایک آزاد، کھلے، جامع، پر امن اور خوشحال ہند- بحر الکاہل کے لیے اپنے عزم کا اعادہ کیا۔ کواڈ لیڈرز کی میٹنگز کی پیروی کرتے ہوئے، انہوں نے کواڈ کے مثبت اور تعمیری ایجنڈے کو جلد از جلد نافذ کرنے کی شدید خواہش کا اظہار کیا تاکہ ہند- بحر الکاہل خطے کے ممالک کے لیے مدد فراہم کیا جا سکے۔

اپنی مشترکہ جمہوری اقدار اور اسٹریٹجک مفادات کی ہم آہنگی کو دیکھتے ہوئے، خارجہ سکریریٹری شرنگلا اور انڈر سکریریٹری نولینڈ نے سپلائی چین، اہم ٹیکنالوجیز، صحت کی حفاظت، موسمیاتی اقدامات اور صاف توانائی اور دہشت گردی کے حوالے سے ہندوستان- امریکہ عالمی شراکت داری کو مضبوط بنانے کے لیے مل کر کام کرنے پر اتفاق کیا۔

انہوں نے اقوام متحدہ کی سلامتی کونسل میں اپنے دونوں وفود کے درمیان قریبی تعاون کو نوٹ کیا، جہاں ہندوستان اس وقت ایک غیر مستقل رکن ہے، اور اقوام متحدہ سمیت کثیر الجہتی فورم اور بین الاقوامی تنظیموں میں تعاون کو تیز کرنے کی اپنی خواہش کا اعادہ کیا۔

دونوں فریقین ہندوستان- امریکہ کے مابین واشنگٹن ڈی سی میں 2+2 وزارتی میٹنگ منتظر نظر آئے۔ انہوں نے اگلی دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کو واشنگٹن ڈی سی میں باہمی طور پر مناسب تاریخ پر منعقد کرانے پر اتفاق کیا۔

نئی دہلی

21 مارچ، 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.